

# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Montevideo, Lunes 23 de Abril de 1962

TOMO 227

Dirección:  
Florida 1178

Teléfonos:  
83371-95925

Número 16380

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deban cumplir y hacer cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos. — (Decretos 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917)

## S U M A R I O

### Ministerio de Relaciones Exteriores

1

Resolución. Se acepta la donación ofrecida por el Gobierno de los Estados Unidos de América de un equipo de radio.

2

Resolución. Se autoriza la transferencia de un automóvil propiedad del Segundo Secretario de la Embajada de Alemania.

3

Resolución. Se autoriza la transferencia de un automóvil propiedad del Secretario Consular de la Embajada de Alemania.

4

Resolución. Se clausura la Oficina Consular en Santiago de Cuba y se autoriza a la Sección Consular de la Embajada a atender los gastos que origine.

### Ministerio de Hacienda

5

Decreto. Se exonera a la Facultad de Química de la Universidad de la República de recargos, etc., para importar un equipo de Laboratorio de Física, destinado a medir la corriente en la balanza de absorción.

6

Decreto. Se modifica una disposición y se exonera al Colegio Sagrado Corazón de Carrasco, de recargos, etc., para importar un equipo de enseñanza de lenguaje.

7

Decreto. Se autoriza a la Dirección General de Estadística y Censos a firmar contrato de arrendamiento de una finca ubicada en la 8a. Sección Judicial de la Capital.

### Ministerio de Defensa Nacional

8

Resolución. Se autoriza a la Compañía Aeronáutica Uruguaya S. A. —CAUSA— al cambio de su equipo de vuelo de hidroaviones a aviones "Curtiss" Super C-46 en el servicio regular, como asimismo a operar en el Aeropuerto Municipal de Punta del Este.

9

Resolución. Se transfiere la autorización acordada a una firma comercial para construir hangares en el Aeródromo Nacional de Carrasco, con exclusión de uno que quedará asignado a dicha firma.

10

Resolución. Se deja sin efecto una disposición que autorizó el usufructo de una frecuencia a la Sociedad Anónima Difusoras Radioeléctricas del Plata (SADREP S. de A.).

### Ministerio de Salud Pública

11

Resolución. Se integra la Comisión Honoraria de Contralor de Medicamentos.

12

Resolución. Se encomienda una misión de estudio sobre alimentación popular y hospitalaria en Europa a un Médico y su señora esposa.

### Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social

13

Ley. Se declara feriado para el Departamento de Colonia el día 25 de abril, con motivo de los festejos conmemorativos del Centenario de la fundación de Nueva Helvecia, y los días 26 y 27 para esta localidad, y se concede licencia a los funcionarios públicos nacidos en ese Departamento, según se establece.

14

Ley. Se eleva a la categoría de Pueblo al Centro Poblado denominado Esperanza, ubicado en la 2a. Sección Judicial del Departamento de Paysandú.

15

Resolución. Se deja sin efecto un nombramiento y se designa un Auxiliar 3º en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio.

16

Resolución. Se nombra Profesor de 2a, en la Comisión Nacional de Educación Física.

17

Resolución. Se acepta la renuncia de una Auxiliar 5.º del Museo Histórico Nacional.

18

Resolución. Se acepta la renuncia de un Fiscal de 3ª.ª del Casino del Estado-Punta del Este.

19

Resolución. Se aceptan las renunciaciones de funcionarios de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio.

20

Resolución. Se autoriza a la Dirección General de Institutos Penales a contratar personal según se determina.

21

Resolución. Se autoriza al Ministerio a contratar personal según se determina, con destino a los Casinos del Estado.

LOS SUSCRIPTORES DEBEN EXIGIR LA ENTREGA DIARIA DE NUESTRA PUBLICACION

# PODER EJECUTIVO

## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

1

Resolución. Se acepta la donación ofrecida por el Gobierno de los Estados Unidos de América de un equipo de radio.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: la nota N° 374 de fecha 14 de marzo de 1962 de la Embajada de los Estados Unidos de América por la que comunica que el Gobierno de su país ha decidido donar al Gobierno de la República el equipo de radio que utilizó la Delegación de los Estados Unidos de América durante la Octava Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Punta del Este.

El Consejo Nacional de Gobierno

### RESUELVE:

Primero. Acéptase la donación ofrecida por el Gobierno de los Estados Unidos de América del equipo de radio que utilizó la Delegación de dicho país en la Octava Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores realizada en Punta del Este.

Segundo. Agradézcase al Gobierno de los Estados Unidos de América, por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, la donación de referencia.

Tercero. Comuníquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — HOMERO MARTINEZ MONTERO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

2

Resolución. Se autoriza la transferencia de un automóvil propiedad del Segundo Secretario de la Embajada de Alemania.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 8 de febrero de 1962.

Visto: la nota N° 14361 de 30 de agosto de 1961 de la Embajada de Alemania por la que se solicita a título de excepción se autorice la transferencia del automóvil propiedad del ex Segundo Secretario de dicha Representación Diplomática, don Georg Schlaich, en razón de haber sido trasladado a otras funciones.

Considerando: que si bien dicho vehículo no ha completado los seis meses de uso que establecen las normas vigentes, sino cuatro meses y once días, fue introducido sin que el beneficiario tuviera conocimiento de que debería abandonar el país, y concurren en el caso circunstancias especiales invocadas por la mencionada Misión Diplomática;

Atento: a que en este caso se considera equitativo acceder a la solicitud formulada a fin de dar solución a la situación planteada, sin que ello sienta precedente y previo pago de la totalidad de los gravámenes.

El Consejo Nacional de Gobierno

### RESUELVE:

Primero. Autorízase la transferencia del automóvil marca "Opel", motor N° 17-0026002, permiso de importación N° 25.183, de propiedad del ex Segundo Secretario de la Embajada de Alemania, don Georg Schlaich, previo pago de la totalidad de los gravámenes correspondientes y sin que ello sienta precedente.

Segundo. Comuníquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — HOMERO MARTINEZ MONTERO. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Resolución. Se autoriza la transferencia de un automóvil propiedad del Secretario Consular de la Embajada de Alemania.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 8 de febrero de 1962.

Visto: la nota de fecha 8 de noviembre de 1961 de la Embajada de Alemania por la que solicita a título de excepción se autorice la transferencia del automóvil marca "Opel" de propiedad del Secretario Consular de esa Representación Diplomática, señor Heinrich Maus, tomando como cómputo de uso a los efectos de la desgravación de derechos la fecha del 5 de noviembre de 1959;

Resultando: que dicho automotor fue introducido al país, bajo otro régimen, el 29 de enero de 1957, y ha continuado circulando al servicio de su propietario;

Considerando: que el señor Heinrich Maus tiene el reconocimiento provisorio de su cargo desde el 5 de noviembre de 1959, no habiendo solicitado franquicia para la introducción de otro automotor;

Atento: a que en este caso se considera equitativo acceder a la solicitud formulada a fin de solucionar la situación planteada y sin que ello sienta precedente,

El Consejo Nacional de Gobierno

### RESUELVE:

Primero. Autorízase la transferencia del automóvil marca "Opel Kapitán", motor N° 2.5L-56-041037, permiso de importación N° 36.039, de propiedad del señor Secretario Consular de la Embajada de Alemania, don Heinrich Maus, debiendo tomarse la fecha del cómputo de uso, a los efectos de la liquidación de los derechos y demás gravámenes, a partir del 5 de noviembre de 1959.

Segundo. Comuníquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — HOMERO MARTINEZ MONTERO. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Resolución. Se clausura la Oficina Consular en Santiago de Cuba y se autoriza a la Sección Consular de la Embajada a atender los gastos que origine.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: la nota N° 31962 (78) de fecha 13 de febrero de 1962, de la Embajada de la República en Cuba, con la que remite una comunicación por la que el Encargado Provisional del Consulado de la República en Santiago de Cuba expresa su propósito de cesar en sus actuales funciones;

Atento: a que el escaso movimiento de la Oficina Consular mencionada no justifica su mantenimiento,

El Consejo Nacional de Gobierno

### RESUELVE:

Primero. Clausúrase la Oficina Consular de la República en Santiago de Cuba.

Segundo. Autorízase a la Sección Consular de la Embajada de la República a atender los gastos que origine el transporte del archivo y demás existencias de la oficina que se clausura hasta La Habana, con cargo al 12 o/o de las rentas consulares de su jurisdicción, asignándose la cantidad correspondiente en calidad de complemento de gastos de oficina de acuerdo con lo previsto en el artículo 14, inciso B), de la ley N° 12.079, de 11 de diciembre de 1953.

Tercero. Comuníquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — HOMERO MARTINEZ MONTERO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

MINISTERIO DE HACIENDA

5

**Decreto.** Se exonera a la Facultad de Química de la Universidad de la República de recargos, etc., para importar un equipo de Laboratorio de Física, destinado a medir la corriente en la balanza de absorción.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 29 de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes, venidos del Ministerio de Industrias y Trabajo en los que la Facultad de Química, solicita exoneración de derechos y demás gravámenes aduaneros, etc., para la importación de un equipo para el Laboratorio de Física, destinado principalmente a medir la corriente en la balanza de absorción;

Considerando: la naturaleza del material, y en razón de tratarse de un organismo docente oficial;

Atento: a lo informado por el Ministerio de Industrias y Trabajo y la Asesoría Monetaria y del Comercio Exterior del Ministerio de Hacienda,

El Consejo Nacional de Gobierno

DECRETOS:

**Artículo 1º** Exonérase a la Facultad de Química de la Universidad de la República del pago del recargo y/o depósito previo, previsto por decreto del 29 de setiembre de 1960 y concordantes para la importación de un equipo para el Laboratorio de Física, destinado principalmente a medir la corriente en la balanza de absorción.

Asimismo la citada importación quedará exonerada de derechos aduaneros y adicionales, tributos a la importación o de aplicación en ocasión de la misma e impuestos a las transferencias de fondos al exterior.

Art. 2º Dése cuenta a la Asamblea General.

Art. 3º Comuníquese, publíquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

6

**Decreto.** Se modifica una disposición y se exonera al Colegio Sagrado Corazón de Carrasco, de recargos, etcétera, para importar un equipo de enseñanza de lenguaje.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 29 de marzo de 1962.

Visto: el decreto del Consejo Nacional de Gobierno de fecha 30 de noviembre de 1961, en el que exonera al Colegio Sagrado Corazón de Carrasco del pago del recargo establecido por decreto del 29 de setiembre de 1960 y concordantes para la importación de un equipo para enseñanza de lenguaje y la gestión de la citada institución solicitando se le exonere también de los impuestos aduaneros y adicionales que pudieran gravarlas;

Considerando: las características especiales de la importación, ya que se trata de una donación y en virtud de tratarse de una organización de carácter docente;

Considerando: que de acuerdo al artículo 134 de la ley de Ordenamiento Financiero del 30 de noviembre de 1960: quedarán exonerados de todo impuesto nacional o departamental, así como todo tributo, aporte y/o contribución, las instituciones culturales, de enseñanza y las Federaciones o Asociaciones deportivas siempre que gocen de personería jurídica;

Atento: a lo informado por la Asesoría Monetaria y del Comercio Exterior del Ministerio de Hacienda.

El Consejo Nacional de Gobierno

DECRETOS:

**Artículo 1º** Modifícase el artículo 1º del decreto de fecha 30 de noviembre de 1961, el que quedará redactado de la siguiente forma:

"Artículo 1º Exonérase al Colegio Sagrado Corazón de Carrasco del pago del recargo establecido por decreto del 29 de setiembre de 1960 y concordantes para la importación de un equipo para enseñanza de lenguaje donado a dicho Colegio por su Excelencia el Cardenal Cushing de los Estados Unidos de América.

Asimismo la citada importación quedará exonerada de derechos aduaneros y adicionales, tributo a la importación o de aplicación en ocasión de la misma e impuestos a las transferencias de fondos al exterior".

Art. 2º Dése cuenta a la Asamblea General.

Art. 3º Comuníquese, publíquese, etc.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

7

**Decreto.** Se autoriza a la Dirección General de Estadística y Censos a firmar contrato de arrendamiento de una finca ubicada en la 8a. Sección Judicial de la Capital.

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 29 de marzo de 1962.

Visto: las gestiones de la Dirección General de Estadística y Censos, tendientes a arrendar un local para funcionamiento de sus oficinas;

Resultando: que la firma Horacio Torrendell S.A. ofreció una propiedad que llena las necesidades exigidas por la citada Dirección;

Considerando: que existe real urgencia en disponer del inmueble de referencia;

Considerando: que examinadas las condiciones de adaptabilidad funcional y ubicación de la finca ofrecida, como así también el precio del alquiler solicitado, nada obsta a que se celebre el contrato;

Atento: a las actuaciones realizadas por la Dirección General de Catastro,

El Consejo Nacional de Gobierno

DECRETOS:

**Artículo 1º** Autorízase a la Dirección General de Estadística y Censos a firmar contrato de arrendamiento con la firma Horacio Torrendell S.A. por la finca de su propiedad, ubicada en la 8a. Sección Judicial del Departamento de Montevideo, Padrón Nº 10.280, con frente a la calle Cuareim y Guatemala, por la suma de \$ 19.500 mensuales el primer año, aumentándose sucesivamente en un 20 o/o, 13 o/o y 8 o/o por el 2º, 3º y 4º año, respectivamente, y en caso de mantenerse el arriendo se aumentará un 15 o/o sobre el último alquiler debiendo estarse a lo dispuesto por el artículo 2º de la ley Nº 2321, de 27 de abril de 1895.

Art. 2º Las sumas que demande el arrendamiento serán atendidas con los fondos del Rubro 2.08 "Arrendamientos" del Item 4.01.

Por el Consejo: HARRISON. — JUAN EDUARDO AZZINI. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

8

**Resolución.** Se autoriza a la Compañía Aeronáutica Uruguaya S. A. —CAUSA— al cambio de su equipo de vuelo de hidroaviones a aviones "Curtiss" Super C-46 en el servicio regular, como asimismo a operar en el Aeropuerto Municipal de Punta del Este.

Ministerio de Defensa Nacional - (Resolución N.º 30.908)

Montevideo, 3 de Abril de 1962.

Visto: estos antecedentes por los que la Compañía Aeronáutica Uruguaya S. A. (CAUSA) solicita la correspondiente autorización para proceder al cambio de sus hidro-

aviones por aviones "Curtiss" Super C-46, en el servicio autorizado por Resolución N.º 28.381, de fecha 2 de mayo de 1961, como asimismo solicita para operar en el Aeródromo Municipal de Punta del Este.

Considerando: que no existen inconvenientes en acceder a lo solicitado, siempre que se tengan en cuenta las limitaciones que la Dirección General de Aviación Civil del Uruguay indica.

Atento: a los informes favorables de la Dirección General de Aviación Civil del Uruguay y Ente Autónomo "Pluna",

El Consejo Nacional de Gobierno

#### RESUELVE:

1.º Autorizar a la Compañía Aeronáutica Uruguaya S. A. (CAUSA) al cambio de su equipo de vuelo de hidroaviones a aviones "Curtiss" Super C-46, en el servicio concedido por Resolución N.º 28.381 de fecha 2 de mayo de 1961, como asimismo a operar en el Aeropuerto Municipal de Punta del Este.

2.º La presente autorización se concede con las limitaciones indicadas por la Dirección General de Aviación Civil del Uruguay para operar con el citado tipo de aviones en el Aeropuerto de referencia.

3.º Que se comunique, publique y pase a la Dirección General de Aviación Civil del Uruguay, para que previa reposición, notifique a la Compañía interesada de la presente Resolución, cumplido, vuelva y archívese.

Por el Consejo: HARRISON. — General MODESTO REBOLLO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

#### 9

Resolución. Se transfiere la autorización acordada a una firma comercial para construir hangares en el Aeródromo Nacional de Carrasco, con exclusión de uno que quedará asignado a dicha firma.

Ministerio de Defensa Nacional - (Resolución N.º 30.909)

Montevideo, 3 de Abril de 1962.

Visto: que la firma Car Air Services S. A., solicita se le autorice a transferir a las personas que se mencionan a fojas 1 y 2 de estos obrados, la autorización que le fuera acordada por Resolución N.º 27.469 de 1.º de noviembre de 1960, modificada por Resolución N.º 28.223 de 14 de marzo de 1961, para construir dos cuerpos de hangares en el Aeropuerto Nacional de Carrasco, compuestos de seis hangares individuales cada cuerpo, reservando para sí un solo hangar individual identificado con el número "2 F" en el plano respectivo.

Resultando: que la transferencia solicitada se efectuará en un todo de acuerdo con el permiso otorgado, teniendo los nuevos interesados los mismos derechos y obligaciones que actualmente tiene Car Air Services S. A., en virtud de la autorización concedida por las Resoluciones N.ºs 27.469 y 28.223.

Atento: a que no existe inconveniente en acceder a lo solicitado y a los informes favorables producidos por las autoridades aeronáuticas y técnicas correspondientes y el Asesor Jurídico del Ministerio de Defensa Nacional,

El Consejo Nacional de Gobierno

#### RESUELVE:

1.º Transferir a favor de los señores Juan C. Quagliotti, Jorge Basso, Pablo Fco. Donagary, Juan C. Sanguinetti, Clarence L. Crawford, Julio Lestido, Ramón A. Ricci, J. C. Costa, N. L. Cassarone y Jaime N. Miller, la autorización que le fuera acordada a la firma Car Air Services S. A., por Resoluciones N.ºs 27.469 y 28.223 de fechas 1.º de noviembre de 1960 y 14 de marzo de 1961, respectivamente, para construir dos cuerpos de hangares de seis hangares individuales cada uno, con exclusión del caracterizado con el número "2 F" en el plano respectivo, que quedará asignado a la expresada firma.

2.º Dicha transferencia, se efectuará en un todo de acuerdo con las condiciones establecidas en las mencionadas Resoluciones N.ºs 27.469 y 28.223.

3.º Que vuelva a la Dirección General de Aviación Civil.

Por el Consejo: HARRISON. — General MODESTO REBOLLO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

#### 10

Resolución. Se deja sin efecto una disposición que autorizó el usufructo de una frecuencia a la Sociedad Anónima Difusoras Radioeléctricas del Plata (SADREP Ltda.).

Ministerio de Defensa Nacional - (Resolución N.º 30.910)

Montevideo, 3 de Abril de 1962.

Visto: que por decreto del Poder Ejecutivo N.º 11.585, de fecha 25 de mayo de 1948, se autorizó a la Sociedad Anónima "Difusoras Radioeléctricas del Plata" (SADREP Ltda.), el usufructo de las frecuencias de 4.880 ks. y 23.350 kc/s para ser utilizadas por un equipo móvil terrestre.

Resultando: 1.º Que en virtud de haber quedado fuera de banda la última de las frecuencias citadas, por ser modificación de las bandas correspondientes a: Móvil Aeronáutico, Fijo y Móvil Terrestre, se hace necesario liberarla.

2.º Que correspondería entonces dejar sin efecto, en lo que a la frecuencia de 23.350 kc/s. se refiere, el decreto mencionado precedentemente.

Atento: al informe favorable de la Dirección General de Telecomunicaciones,

El Consejo Nacional de Gobierno

#### RESUELVE:

1.º Dejar sin efecto lo dispuesto por el decreto del Poder Ejecutivo N.º 11.585 de fecha 25 de mayo de 1948, en lo que a la frecuencia de 23.350 kc/s. se refiere.

2.º Publíquese y vuelva a la Dirección General de Telecomunicaciones, la que previa reposición, notificará a los interesados de la presente resolución.

Por el Consejo: HARRISON. — General MODESTO REBOLLO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

### MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

#### 11

Resolución. Se integra la Comisión Honoraria de Contralor de Medicamentos

Ministerio de Salud Pública.

Montevideo, 1.º de marzo de 1962.

Visto: que el Sindicato Médico del Uruguay propone al doctor Ceibal Artigas para integrar la Comisión Honoraria de Contralor de Medicamentos, en su representación.

Considerando: que de acuerdo a lo establecido en el artículo 3.º de la ley N.º 11.641 de fecha 19 de febrero de 1951, sustitutivo del artículo 9.º de la ley N.º 11.015 de 2 de enero de 1948, la citada Comisión se integra con un representante de la nombrada Institución.

El Consejo Nacional de Gobierno,

#### RESUELVE:

1.º Designase para integrar la Comisión Honoraria de Contralor de Medicamentos, en representación del Sindicato Médico del Uruguay, al doctor Ceibal Artigas.

2.º Comuníquese, y publíquese

Por el Consejo: HARRISON. — APARICIO MENDEZ. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

#### 12

Resolución. Se encomienda una misión de estudio sobre alimentación popular y hospitalaria en Europa a un Médico y su señora esposa.

Ministerio de Salud Pública.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 1.º de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes relacionados con la nota presentada por el doctor Pedro Casal, por la que da cuenta

que es su propósito trasladarse a Europa, en compañía de su esposa, la químico farmacéutica Norma Cabrera de Casal con el fin de asistir al Congreso Mundial de Gastroenterología, a realizarse en Munich, Alemania, a cuyos efectos solicitan se les concedan cuatro meses y medio de licencia extraordinaria.

Resultando: que con motivo de dicho viaje los citados técnicos realizarán estudios sobre alimentación popular y hospitalaria en diversos países del viejo continente.

Considerando: que es conveniente otorgar al doctor Casal una misión de estudios sobre temas de su especialidad, en los que colaborará su señora esposa.

Considerando: que los conocimientos que adquieran dichos profesionales en los centros asistenciales que visitarán, redundarán en beneficio del Centro de Gastroenterología del Hospital Pereira Rossell, donde prestan funciones, uno en carácter de médico y su esposa, como químico, dietista y visitadora social.

Considerando: que las licencias solicitadas no afectan al servicio donde desempeñan sus tareas.

Atento: a lo informado por la División Asistencia.

El Consejo Nacional de Gobierno,

#### RESUELVE:

1.º Encomiéndase al doctor Pedro Casal una misión de estudio para que, con la colaboración de su señora esposa, Químico Farmacéutica Norma Cabrera de Casal, informen respecto a la alimentación popular y hospitalaria en los centros asistenciales de los países que visiten, con motivo de su viaje a Europa, donde se trasladan con el fin de asistir al Congreso Mundial de Gastroenterología a realizarse en la ciudad de Munich, Alemania.

2.º Concédese a dichos técnicos licencia por el término de cuatro meses y medio, a partir del 23 de abril del año en curso, para el mejor cumplimiento de la misión que se les otorga.

3.º Comuníquese.

Por el Consejo: HARRISON. — APARICIO MENDEZ. HOMERO MARTINEZ MONTERO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

### MINISTERIO DE INSTRUCCION PUBLICA Y PREVISION SOCIAL

#### 13

Ley. Se declara feriado para el Departamento de Colonia el día 25 de abril, con motivo de los festejos conmemorativos del Centenario de la fundación de Nueva Helvecia, y los días 26 y 27 para esta localidad, y se concede licencia a los funcionarios públicos nacidos en ese Departamento, según se establece.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1º Decrétase día feriado para el Departamento de Colonia con motivo de los festejos conmemorativos del centenario de la fundación de Nueva Helvecia, el día 25 de abril de 1962.

Art. 2º Con el mismo motivo, decrétase feriado, pero exclusivamente para la localidad de Nueva Helvecia, a los días 26 y 27 de abril de 1962.

Art. 3º Los funcionarios pertenecientes a todas las oficinas y reparticiones pública que sean nacidos en el Departamento de Colonia gozarán de día libre dicha fecha 25 de abril, y los que sean de la quinta sección judicial de ese Departamento, tendrán además libre los días 26 y 27 posteriores.

Art. 4º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 2 de abril de 1962.

JUAN C. RAFFO FRAVEGA, Presidente. — José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 5 de abril de 1962.

Cúmplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: ALONSO. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

#### 14

Ley. Se eleva a la categoría de Pueblo al Centro Poblado denominado Esperanza, ubicado en la 2ª. Sección Judicial del Departamento de Paysandú.

Poder Legislativo.

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

#### DECRETAN:

Artículo 1º Elévase a la categoría de Pueblo al Centro Poblado denominado Esperanza, ubicado en la 2ª. Sección Judicial del Departamento de Paysandú, alrededor de la Parada del mismo nombre y sobre la Ruta 90.

Art. 2º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Cámara de Senadores, en Montevideo, a 3 de abril de 1962.

JUAN C. RAFFO FRAVEGA, Presidente. — José Pastor Salvañach, Secretario.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 5 de abril de 1962.

Cúmplase, acútese recibo, comuníquese, publíquese e insértese en el Registro Nacional de Leyes y Decretos.

Por el Consejo: ALONSO. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

#### 15

Resolución. Se deja sin efecto un nombramiento y se designa un Auxiliar 3º en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes, venidos de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio, referentes a los nombramientos efectuados en la misma por resolución del Poder Ejecutivo de fecha 28 de noviembre de 1961, solicitando se deje sin efecto el nombramiento del señor Luis Carabelli, designado para ocupar el cargo de Auxiliar 3º (Escala III, Sueldo \$ 600.00), en razón de no haber tomado posesión del mismo, proponiendo en su lugar al señor Fernando Artiza, Credencial Cívica Serie L.A.A. Nº 16.406.

El Consejo Nacional de Gobierno

#### RESUELVE:

Dejar sin efecto el nombramiento efectuado por resolución del Poder Ejecutivo de fecha 28 de noviembre de 1961, del señor Luis Carabelli, Credencial Cívica Serie C.L.A. Nº 3867, para ocupar el cargo de Auxiliar 3º (Escala III, Sueldo \$ 600.00) en la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio, en razón de no haber tomado posesión del mismo, y

Designase en su lugar al señor Fernando Artiza, Credencial Cívica Serie L.A. Nº 16.406.

Comuníquese, publíquese y pasen estos antecedentes a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se nombra Profesor de 2a. en la Comisión Nacional de Educación Física.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes, venidos de la Comisión Nacional de Educación Física en los cuales comunica que la señora Marianita Collazo de Torres, ha obtenido el título de Profesora de Educación Física de 2a. Categoría, conforme a lo establecido en el decreto de 3 de mayo de 1939;

Atento: a lo dispuesto por el artículo 148 de la ley N° 11.923, de 27 de marzo de 1953.

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

Nómbrese para el cargo de Profesora de Educación Física de 2a. Categoría, en la Comisión Nacional de Educación Física (Cód. Bc., Cat. II, Gdo. I, del Presupuesto General de Sueldos vigente) a la señora Marianita Collazo de Torres, ciudadana natural, nacida el 9 de marzo de 1928. Credencial Cívica Serie B.L.A. N° 13.310, la que prestó juramento de fidelidad al Pabellón Nacional.

Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se acepta la renuncia de una Auxiliar 5.º del Museo Histórico Nacional

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: la renuncia de la señorita María Julia Ayala al cargo de Auxiliar 5.º, Cód. Ab. Cat. IV, Gr. 1, del Museo Histórico Nacional,

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

1.º Aceptase la expresada renuncia.

2.º Designase en sustitución de la misma a la señora Nelly Pardo de Pugliese, Cred. Cív. Serie BUA, N.º 4741.

3.º Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se acepta la renuncia de un Fiscal de Tercera del Casino del Estado-Punta del Este

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: la renuncia presentada por el señor Walter Cabañero, del cargo de Fiscal de Tercera del Casino del Estado, Punta del Este,

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

1.º Aceptar la expresada renuncia.

2.º Comuníquese, publíquese y vuelva a la Comisión H. Asesora y Fiscalizadora de Juegos de Azar, para su conocimiento y efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se acepta las renuncias de funcionarios de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes venidos de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio, relacionados con las renunciaciones presentadas por los funcionarios de ese Organismo, señor Gabriel Williman y señora Ignacia Anandí de Núñez.

Atento: a lo aconsejado por el Directorio de la citada Caja,

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

1.º Aceptar las renunciaciones presentadas por el señor Gabriel Williman, Inspector, y señora Ignacia Anandí de Núñez, Ayudante de 1.ª de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de la Industria y Comercio.

2.º Comuníquese y pasen estos antecedentes a la Contaduría General de la Nación a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se autoriza a la Dirección General de Institutos Penales a contratar personal según se determina

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: estos antecedentes remitidos por la Dirección General de Institutos Penales, solicitando autorización para contratar a 3 personas para desempeñarse como Suplentes del Cuerpo de Vigilancia interna de dichos Institutos.

Resultando: que no han sido llenadas aún todas las plazas necesarias para el normal desenvolvimiento de dicho Cuerpo de Vigilancia.

Atento: a que es procedente acceder a lo solicitado a fin de regularizar en lo posible dicho servicio.

El Consejo Nacional de Gobierno

RESUELVE:

1.º Autorizar a la Dirección General de Institutos Penales, a proceder a la Contratación por el término de tres meses, a las personas que a continuación se señalan, para desempeñarse como Suplentes del Cuerpo General de Funcionarios de Vigilancia, con una asignación mensual de seiscientos pesos (\$ 600.00):

Walter Eduardo Martín Pérez, Cred. Cív. Serie O.E.H. N.º 2508, nacido el 22 de abril de 1936; José Pedro Ferrer, Cred. Cív. Serie B.Z.B. N.º 26.053 nacido el 5 de abril de 1929; Zacarías Alfredo Elizalde, Cred. Cív. Serie B.D.A. N.º 14.103, nacido el 22 de junio de 1922. La erogación resultante será atendida con cargo al rubro 1.02-02 "Sueldos con cargo a Partidas Globales", ejercicio en curso.

2.º Comuníquese, publíquese y pase a la Contaduría General de la Nación, a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

**Resolución.** Se autoriza al Ministerio a contratar personal según se determina, con destino a los Casinos del Estado.

Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social.

Montevideo, 27 de marzo de 1962.

Visto: la propuesta formulada por la Comisión Honoraria Asesora y Fiscalizadora de Juegos de Azar,

## El Consejo Nacional de Gobierno

## RESUELVE:

1.º Autorizar al Ministerio de Instrucción Pública y Previsión Social a contratar las personas que se expresan para los cargos que se indican, hasta el treinta de abril del año en curso: Casino del Estado-Atlántida, Pagadores de 2.ª (ruleta), Roberto Castro, José Rovascio, Cándido Vázquez y Carlos Matzner; Pagadores de 3.ª (punto y banca), Raúl Lepro y Lucio Méndez; Casino del Estado-Piriápolis, Pagadores de 3.ª (ruleta), Washington Bértola, Teodoro González, Alejandro Sardi y Juan Carlos Hernández; Pagador de 3.ª (punto y banca), Alberto Gil Ureta; Casino del Estado-San Rafael, Pagadores de 1.ª, Nelson Dutra, Oscar Rodríguez, Alcalá Corbo Caballero, Rogelio Reyes Barrios, Pedro Cabrera, Alberto Dornell y Dione López; Pe-

gadores de 2.ª, Irineo Cabrera, Bolívar Castro, Leopoldo García, Washington Medina, Rómulo Barrales y José Abi Saab; Pagadores de 3.ª Oriol Miraballes, Conrado Pereira, Oscar San Luis, Hugo Barata, Julio Espasandín, Olive Pintos Patella, Teodoro Fernández Chavez, William López, Luis A. Sánchez y Jorge Ayusto; (punto y banca); Pagadores de 2.ª, Julio Araújo y Jorge Ferraro; Pagadores de 3.ª, Eduardo Canovas y Roberto Melgar; Casino del Estado-Punta del Este, Pagador de 3.ª (ruleta), Carlos Leal; Pagadores de 3.ª, (punto y banca) Herbert Cavallieri, Ernesto D'Allessandro y José P. Peleoché.

2.º Comuníquese, pubíquese y vuelva a la Oficina de procedencia a sus efectos.

Por el Consejo: HARRISON. — EDUARDO A. PONS. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

## SECRETARÍAS DE ESTADO

La publicación en el "Diario Oficial" equivale a la comunicación en forma oficial para las oficinas que deban cumplir y hacer cumplir las leyes, actos gubernativos y administrativos. — (Decretos 12 de agosto de 1907 y 3 de diciembre de 1917)

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Acta N.º 1.080. — En Montevideo, el día tres del mes de abril del año mil novecientos sesenta y dos, en acuerdo celebrado entre el Consejo Nacional de Gobierno y el señor Ministro de Defensa Nacional y visto los asuntos de esta Cartera sometidos a su consideración a propuesta del mismo.

## RESUELVE:

## Retiros

Soldado de 1.ª del Batallón de Infantería N.º 6, Eulogio Pío Rodríguez pesos 200.00; Cabo (Técnico Especialista) de la Base Aérea N.º 2, Herman Arnaldo Llanes Castaño \$ 474.96; Cabo de 11.ª (T.E.) de la Escuela Militar de Aeronáutica, Francisco Batalla Lorenzo \$ 397.10.

## Modificaciones de retiro

Mantiénese la resolución de fecha 12 de julio de 1960, con respecto al cómputo de servicios y asignación de retiro otorgada al Soldado en situación de retiro Osilio Pintos; Soldado, Manuel Alberto Yapeyú \$ 900.00; Soldado, Miguel Ángel García \$ 407.25; Cabo, Gerónimo Raúl Agriel \$ 856.30; Sargento, Marcelo Omar Buncal \$ 556.85; Sargento, Luis Gregorio Watherrall \$ 492.26; Soldado, Antonio Borges \$ 456.51; Cabo, Odigna Barboza \$ 399.00; Sargento, Alejandro Ruperto Bosa \$ 537.64; Sargento, Mónico Benito Laguna \$ 459.71; Soldado, Casiano Sadiño Graña \$ 353.12; Soldado, Pedro San Martín \$ 558.00; Soldado, Juan Evangelio García \$ 323.93; Soldado, Luis Alberto Cardozo \$ 358.14; Sargento, Genaro Alcalde \$ 836.27; Cabo, Santos Valentin Figueroa González \$ 394.18; Cabo, Andrés Gilberto Domínguez \$ 838.62; Soldado, Atanasio Flettas \$ 617.42; Sargento, Miguel Curbelo \$ 352.60; Cabo, Raymundo Reyna \$ 1.081.71; Soldado, Walter Luar Paris \$ 332.13; Soldado, Luis Lira \$ 593.84; Corneta, Emilio Ángel Martínez \$ 363.15; Cabo, Eduardo Flettas Silveira \$ 613.11.

## Pensiones

Otórgase a la señorita Nery Roballo Sánchez, una pensión de \$ 239.40; Otórgase a la señora María Justiniana Da Luz de Crespín \$ 207.09 mensuales; Dispónese que la Contaduría General de la Nación libre una orden de pago a favor de la Caja de Retirados y Pensionistas Militares, por la suma de \$ 1.000.00 nominales, con cargo a los recursos de Rentas Generales, a fin de que el citado Instituto

haga efectiva de dicha suma a la señora Alilia Díaz de Pasador, en concepto de "Beneficio especial de Retiro" que le correspondió percibir a su extinto esposo; Fíjense las cuotas pensionarias de la señora Ramona Fabeiro de Ferreira y menor Carmen María Ferreira en \$ 71.87 mensuales.

## Varios

Autorízase a la Inspección General del Ejército a incluir en sus presupuestos mensuales a partir del 1.º de enero próximo pasado, el importe de la asignación de rancho que en metálico le corresponde percibir al Soldado de 1.ª Juan Francisco Da Silva; Autorízase a la Inspección General de Marina a incluir en sus presupuestos mensuales a partir del 1.º de enero ppdo., el importe de la asignación de rancho que en metálico, le corresponde percibir al personal del Cuerpo de Equipaje que se detalla: Cabo de 1.ª Clase de Electrónica Julio César Cabrera Martínez y Marinero 2.ª Clase S/E. Walter Díaz Rodríguez; Autorízase a la Inspección General de Marina a incluir en sus presupuestos mensuales a partir del 1.º de febrero ppdo., el importe de la asignación de rancho que en metálico le corresponde percibir al Marinero de 1.ª Clase M/E Wilson Brochado; Autorízase a la Contaduría General de la Nación, a hacer efectiva la suma de \$ 2.678.87 a favor de la señora Luz del Alba Sosa Cabrera de Franco, representada por el señor Medardo Andrés Romero, en su carácter de apoderado; Páase a situación de retiro voluntario con una asignación de \$ 401.84 mensuales, al Sargento del Grupo de Artillería N.º 1, Marino Isidoro Márquez da Roza.

Extiéndanse las resoluciones correspondientes en los expedientes respectivos, las que serán firmadas por el señor Ministro de Defensa Nacional, dejándose constancia de haber sido autorizadas en la presente Acta.

Por el Consejo: HARRISON. — General MODESTO REBOLLO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Acta N.º 316. — En Montevideo, el día tres del mes de abril del año mil novecientos sesenta y dos, en acuerdo celebrado entre el Consejo Nacional de Gobierno y el señor Ministro de Defensa Nacional y visto los asuntos de esta Cartera sometidos a su consideración a propuesta del mismo.

## RESUELVE:

Otórgase a la señora Laura Fructuosa Presa de Bezerra, una pensión de \$ 31.47

mensuales; Declárase que el ex-funcionario retirado, de la Caja de Retirados y Pensionistas Militares, Luis Arturo Lausarot, generó, de acuerdo con lo determinado en el artículo 11 de la ley número 13.033 del 7 de diciembre de 1961, una pensión de un mil ochenta y dos pesos con 50/100 \$ 1.082.80) mensuales; y Otórgase a la señora María Rosa Rodríguez de Lausarot, una pensión de pesos 541.40 mensuales y a los menores, Luis Manuel y Celeste Venus Lausarot Rodríguez, una cuota pensión de \$270.70 mensuales cada uno.

Extiéndanse las resoluciones correspondientes en los expedientes respectivos, las que serán firmadas por el señor Ministro de Defensa Nacional, dejándose constancia de haber sido autorizadas en la presente Acta.

Por el Consejo: HARRISON. — General MODESTO REBOLLO. — Manuel Sánchez Morales, Secretario.

Relación de asuntos aprobados por el Consejo Nacional de Gobierno, en acuerdo con el señor Ministro de Defensa Nacional, el 8 de abril de 1962.

30.885—Aceptase la renuncia que presenta el señor Omar Leonidas Bayo, del cargo de Oficial 5.º de la Escuela Naval.

30.886—Aceptase la renuncia que presenta el señor Higinio Martínez, del cargo de Oficial del Servicio de Intendencia.

30.887—Aceptase la renuncia que presenta doña Cécica Susana Gonsensor Rodríguez, al cargo de Auxiliar 3.º de Cantinas Militares.

30.915—Expídase una orden de pago a favor de la Dirección General de Aviación Civil, por la suma de \$ 1'972.80 destinada a abonar al Aero Club Dolores el importe de la subvención correspondiente al cuarto trimestre del Ejercicio 1961.

30.916—Expídase una orden de pago a favor de la Dirección General de Aviación Civil, por la suma de \$ 1.972.39 destinada a abonar al Aero Club Rocha el importe de la subvención correspondiente al cuarto trimestre del Ejercicio 1961.

30.917—Expídase una orden de pago a favor de la Dirección General de Aviación Civil, por la suma de \$ 2.944.77 destinada a abonar al Aero Club de Flores el importe de la subvención 1961.

La Secretaría.

# DIARIO OFICIAL

## ANEXOS

### MUNICIPALES

#### DIRECCION DE NECROPOLIS

#### DEFUNCIONES REGISTRADAS

Día 28 de marzo de 1962.

Juan Carlos Tozzi, oriental, 52 años, casado, Hospital Maciel.  
Guillermo Melone, italiano, 72 años, casado, Pérez Castellano 1360.  
Inés Navas de Cuk, yugoslavo, 57 años, casada, Soriano 959.  
Manuela Paulós de Casio, oriental, 93 años, viuda, Minas 1269.  
Beatriz Ventura Medina, oriental, 1 día 12 h. M. García 1363.  
Juan de la Cruz Antonio Lazasta, oriental, 57 años, viudo, Colonia S. Bois.  
Jesefa Larrosa de González, oriental, 66 años, casada, Hospital Pasteur.  
Antona Vezys, lituano, 42 años, casado, Hospital Pasteur.  
Ventura Robaina de Calvo, oriental, 82 años, viuda, Manuel Calleros 4861.  
Ramón Cobache, argentino, 69 años, viudo, Garibaldi 1729.  
Isidoro Lara, español, 71 años, casado, Garibaldi 1729.  
Natividad Launas, oriental, 57 años, casado, Pasaje Central 2449.  
María Josefa Fernández de López, española, 81 años, casada, Sierra 1638.  
Ida Travella, oriental, 86 años, soltera, Joaquín de Salterain 1282.  
Juan Carlos Zelsi Santillán, oriental, 68 años, casado, Elcano 3505.  
Carolina Cerrón, oriental, 82 años, viuda, S. Bolívar 1467.  
Andrés Pombo, oriental, 54 años, casado, Sant. Americano.  
Juan Ulises Peloeche, oriental, 3 meses, H. P. Rossell.  
Roque Héctor Magnani, chileno, 32 años, Ellauri 350.  
Pedro Marquez Cano, oriental, 43 años, casado, Campichuelo 263.  
Elvira Juana Collazo de Kipp, oriental, 67 años, casada, Larrañaga 4541.  
Pedro Barreiro Veala, oriental, 67 años, casado, Propios 3837.  
Eduardo Garay López, oriental, 36 años, Instituto de Traumatología.  
Pedro María Piñeyro, oriental, 75 años, casado, Ramón Anador 3841 ap. 1.  
Elena Dolozaelek de Bavoci, oriental, 37 años, casada, Inst. Traumatología.  
Pedro Bagnulo Santopietro, argentino, 54 años, casado, Hospital de Clínicas.  
Ramón Barboza Reyes, oriental, 21 años, soltero, Hospital de Clínicas.  
Modesto Carbajal, español, 82 años, casado, José Leguizamón 8642.

Día 29 de marzo de 1962

Elisa Casales, oriental, 55 años, soltera, Hospital Maciel.  
Pedro Escariz Trigo, oriental, 68 años, soltero, 25 de Mayo 576.  
Antonio Delgado García, español, 72 años, viudo, Buenos Aires 242.  
Napoleón Pons Ferrer, oriental, 78 años, soltero, Soriano 959.  
Juan Soto Blanco, oriental, 61 años, casado, Soriano y Minas.  
José María Berti, oriental, 2 días, Soriano 1724.  
Elena López de Conde, española, 62 años, viuda, Hospital Pasteur.

Angela Tracerra, oriental, 39 años, soltera, Hospital Pasteur.  
José Luis Terra Rodríguez, oriental, 10 meses, Caserta 3797.  
Felicia Zocalo de Maya, oriental, 76 años, viuda, Heriberto Spencer 4660.  
Enrique Sumaldo Corri, oriental, 57 años, casado, Garibaldi 1729.  
Juana Prestes de Vila, oriental, 51 años, casada, Larrañaga 3157.  
José Juan de la Cruz Corral, español, 82 años, viudo, Garibaldi 1934.  
Martín Hernandorena, español, 84 años, viudo, Gustavo Gallinal 2322.  
Anunciación Valdez, oriental, 68 años, casado, Hospital Villardebó.  
Manuel Miguel Guevara, español, 87 años, viudo, Méjico 1861.  
Aurelio Anello, oriental, 73 años, casado, Perú 2115.  
Carlos Gustavo Sanabria, oriental, 2 horas, Casa del Niño.  
Ana María Arrigoy, oriental, 20 h., Casa del Niño.  
Alchard Melo, oriental, 3 meses, G. Ramírez 1926.  
Mario Alcides Sanabria, oriental, 21 h., Sierra 1796.  
Ulises González, oriental, 3 meses, G. Ramírez 1926.  
Anacleto Correa Lima, oriental, edad: se ignora, casado, Hospital Pedro Visca.  
Sonia Montes de Ocas, oriental, 23 días, Casa del Niño.  
Elena Macedo Olivera, oriental, 64 años, soltera, Calle C., 4072.  
Clara Uruga de Blengio, oriental, 68 años, viuda, Hospital Italiano.  
Cora Pedragosa de Maugherre, oriental, 72 años, viuda, Hospital Italiano.  
Ernestina Echegoyen, oriental, 38 años, soltera, B. del Pino 1184.  
Antenor Silveira, oriental, 44 años, casado, Morales 2578 ap. 7.  
María Colinochi de Martínez, oriental, 80 años, viuda, Hospital Italiano.  
Carlos Alberto Alvarez, oriental, 41 años, casado, Br. Artigas 1463.  
Francisco Angel Vacca, oriental, 51 años, casado, A. Salvo 84 ap. 1.  
Juan Rodríguez Santana, oriental, 82 años, casado, Camino Castro 152 A.  
Eduardo Menéndez, oriental, 7 meses, Santos 4475 ap. 2.  
Angel Ricardo Resaler, oriental, 80 años, casado, Hospital Militar.  
Francisco Gil Kadel de Beltrán, oriental, 79 años, viuda, Larrañaga 2421.  
Isabel Jakobovits, húngara, 86 años, viuda, La Paz 2298.  
Elcira Bugallo de Vicillac, argentina, 75 años, viuda, J. L. Osorio 1169 bis, apartamento 5.  
Concepción Saravia, oriental, 66 años, soltera, Hospital Clínicas.

Día 30 de marzo de 1962

Oreste Arturo Frontini, oriental, 70 años, casado, Hospital Pasteur.  
Justo Callero, oriental, 77 años, casado, Hospital Maciel.  
Carmen Silva de Olivera, oriental, 84 años, viuda, Hospital Maciel.  
Eladio José Díaz Ramos, oriental, 44 años, casado, Hospital Maciel.  
José Rodríguez Pérez, español, 61 años, soltero, Hospital Maciel.  
Elvira Machado de Vallejo, oriental, 78 años, viuda, Hospital Maciel.  
María Francisca Delgado de Romero, oriental, 56 años, casada, Soriano 959.

Raúl Crisolego Maltero, oriental, 61 años, casado, Batoví 2159.  
Raúl Vera Artigas, oriental, 3 meses, 21 días, Agraciada 2375.  
Lilián Andera Mirabal, oriental, 14 años, soltera, Colonia Saint Bois.  
María Ofelia Rodríguez de Bruno, oriental, 46 años, casada, Pérez Galos 4194.  
Manlio José Lema, oriental, 69 años, casado, Bufut y Alvarez 3236.  
María Delia Ortega de San Esteban, oriental, 36 años, casada, E. P. Rossell.  
María del Rosario González, oriental, 21 días, Hospital P. Rossell.  
Manuel Lema, español, 79 años, casado, Asociación Española.  
Máximo Domingo De Armas, oriental, 72 años, casado, Hospital Italiano.  
Manuel Castro Varela, español, 84 años, viudo, Cno. Canapi 3950.  
Concepción Fernández de Díaz, oriental, 72 años, viuda, Garay 4481.  
Tomasa Martínez, oriental, 66 años, divorciada, Cuñapirú 2034 bis ap. 1.  
Felicia González de Gilardoni, oriental, 52 años, casada, F. y Artigas 169.  
Carmen Petraglia de Stiffano, oriental, 83 años, viuda, Millán 4996.  
Raigin Karaiagepian de Krikorian, armenia, 65 años, casada, Benito Alvarez 656.  
Francisco Charrutti, oriental, 62 años, viudo, Mauá 4110.  
Martina Punceiro de González, oriental, 83 años, viuda, Versailles 450.  
Magdalena Simón de Bassolo, oriental, 82 años, casada, San Martín 3924.  
Isabel Elena Bortheyr de Cauillet, oriental, 72 años, viuda, 18 de Julio 2205.  
Ana Teresa de Barrecal, española, 63 años, viuda, 8 de Octubre 2431.  
Vicente Carlos Taveniello, italiano, 63 años, casado, Instituto de Higiene.  
Gabino Cabrera Bentancor, oriental, 56 años, soltero, Hospital de Clínicas.  
Elvira Vleyte de Miguez, oriental, 83 años, viuda, Bulio 1512 ap. 3.  
Francisca Denis de Martínez, oriental, 38 años, casada, Hospital de Clínicas.  
Doroteo Elías Martínez Mattos, oriental, 51 años, soltero, Hospital de Clínicas.  
Alba Alvez Pérez de Vulfken, oriental, 27 años, casada, Hospital de Clínicas.

### RECLAMACIONES POR "DIARIO OFICIAL"

La necesidad de limitar el sobraute y de reducir las existencias de números atrasados en el Archivo, induce a la Administración a recomendar a los suscriptores que hagan sus reclamaciones por ejemplares que puedan no llegarles en un plazo breve.

Al mismo tiempo, esas quejas transmitidas rápidamente, contribuyen a que la Administración de "Diario Oficial", mantenga con la debida estrictez el servicio de reparto.

# DIARIO OFICIAL

## SECCION AVISOS

TOMO 227

Montevideo, Lunes 23 de Abril de 1962

Núm. 16380

### TARIFAS

#### AVISOS

(Decreto 29 de diciembre de 1960)

Edictos Judiciales y avisos en general:

- A) Por cada publicación, el centímetro (25 palabras). \$ 1.20  
B) Matrimonios de ciudad (percibiéndolo directamente "Diario Oficial") .... " 4.00  
C) Matrimonios del Interior. " 2.00  
D) Balances, por cada línea de columna chica o su equivalente ..... " 1.00

#### SUSCRIPCIONES

(Decreto 23 de diciembre de 1961)

Retirando los ejemplares en la Oficina.

Por semestre ..... \$ 24.00  
" año ..... " 48.00

Reparto a domicilio

Por semestre ..... \$ 39.00  
" año ..... " 78.00

Interior y Exterior

Por semestre ..... \$ 39.00  
" año ..... " 78.00

#### EJEMPLARES

(Decreto 29 de diciembre de 1960)

Por día ..... \$ 0.25  
Atrasados ..... " 0.50  
De más de 15 días .... " 1.00  
De más de un año ..... " 3.00  
De más de tres años ... " 5.00  
De más de cinco años .. " 10.00  
De más de 10 años .... " 15.00

Copias dactilográficas o microfilmadas de ejemplares agotados

(Resolución 27-10-959)

la página  
Hasta los 3 primeros años \$ 5.00  
De más de 3 años .... " 6.00  
De más de 5 años .... " 8.00  
De más de 10 años .... " 10.00

De acuerdo al decreto de 2 de octubre de 1958, los avisadores de la Capital disponen hasta de 15 días y los del Interior hasta de 30 días para retirar previa presentación del recibo, el diario de la primera y última publicación que les corresponda.

#### REGISTRO NACIONAL DE LEYES

(Editado por "Diario Oficial")

##### Rústica

1924 (reeditado) ...	\$ 40.00	el tomo
1930 .....	" 20.00	" "
1931 (reeditado) ...	" 39.00	" "
1933 (reeditado) ...	" 50.00	" "
1934 (reeditado) ...	" 66.00	" "
1935 " .....	" 53.00	" "
1937 " .....	" 50.00	" "
1938 " .....	" 50.00	" "
1939 .....	" 20.00	" "
1940 .....	" 20.00	" "
1941 (reeditado) ...	" 30.00	" "
1942 " .....	" 50.00	" "
1943 " .....	" 20.00	" "
1944 " .....	" 50.00	" "
1945 .....	" 20.00	" "
1946 (reeditado) ...	" 50.00	" "
1947 " .....	" 74.00	" "
1948 " .....	" 52.00	" "
1949 " .....	" 48.00	" "
1950 " .....	" 55.00	" "
1952 .....	" 20.00	" "
1953 .....	" 20.00	" "
1954 .....	" 20.00	" "
1955 .....	" 20.00	" "
1956 .....	" 20.00	" "
1957 .....	" 22.00	" "
1958 .....	" 25.00	" "
1959 .....	" 40.00	" "
1960 .....	" 63.00	" "

##### Encuadernados

1952 .....	\$ 30.00	" "
1955 .....	" 30.00	" "
1956 .....	" 30.00	" "
1957 .....	" 28.00	" "
1958 .....	" 33.00	" "
1959 .....	" 51.00	" "
1960 .....	" 80.00	" "

### Orden de publicación

- 1—Apertura de Sucesiones
- 2—Caducidad de Promesas de Compras y Ventas
- 3—Convocatorias Comerciales
- 4—Dirección de Necrópolis
- 5—Disolución y Liquidación de Sociedades Conyugales
- 6—Disoluciones de Sociedades
- 7—Divorcios
- 8—Emplazamientos
- 9—Expropiaciones
- 10—Incapacidades
- 11—Información de Vida y Costumbres
- 12—Licitaciones Públicas
- 13—Llamados a Acreedores
- 14—Matrimonios de Montevideo
- 15—Pago de Dividendos
- 16—Prescripciones
- 17—Propiedad Literaria y Artística
- 18—Quiebras
- 19—Rectificación de Partidas
- 20—Remates
- 21—Segundas Copias
- 22—Sociedades de Responsabilidad Limitada
- 23—Trámites de Marcas
- 24—Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales
- 25—Ventas de Comercio
- 26—Violación a la Ley de Subsistencias
- 27—Varios
- 27—Varios (Competitivo Nacional)

NOTA: La primera publicación de cualquier texto, aparece en "AVISOS DEL DIA", que se encuentra en las últimas páginas del diario.

Los suscriptores deben reclamar los ejemplares que no se le entreguen dentro de las 24 horas de efectuado el reparto presentando el recibo.

Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos correspondiendo que en el plazo de 24 horas indiquen los errores a subsanar. Para avisos del Interior, el plazo se amplía de acuerdo con la forma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correcciones, hace perder el derecho de reinscripción.

#### ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

(Decreto de 29 de diciembre de 1960)

De \$	Con un capital hasta \$	100.000.00	\$ 150.00	la página
" "	100.001.00	" "	200.00	" "
" "	200.001.00	" "	300.00	" "
" "	300.001.00	" "	400.00	" "
" "	400.001.00	" "	500.00	" "
" "	500.001.00	" "	1.000.000.00	" "
" "	1.000.001.00	" "	2.000.000.00	" "
" "	2.000.001.00	" "	3.000.000.00	" "
" "	3.000.001.00	" "	4.000.000.00	" "
" "	4.000.001.00	" "	5.000.000.00	" "
" "	5.000.001.00	" "	6.000.000.00	" "
" "	6.000.001.00	" "	10.000.000.00	" "
" "	10.000.001.00	" "	en adelante	" "

Para las Cooperativas Rurales se hará el precio a mitad de tarifa.

El cálculo se realiza sobre la equivalencia del centímetro, esto es: contando 25 palabras.





















EDICTO. -- Por Disposición del señor Jefe  
Tercado de Primera Instancia de Tacuarembó  
se hace saber la apertura judicial de la suc-













**EDICTO.** Por disposición del suscrito Juez de Paz de la Primera Sección de San José, dictada en autos: "Concejo Departamental de San José contra LA SUCESION PEDRO GARCICOCH, Cobre de pavimento, Il. 17, folio 195, N.o 618" Se cita, llama y emplaza a la Sucesión Pedro Garcicoch, a sus sucesores y a todos los que se consideren con derecho al bien empadronado con el N.o 1390 para que comparezcan ante este Juzgado den-





























ACTA N.º 96.492. — Montevideo, Marzo 29 de 1962. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Antia, Moll y Cia. Ltda., de Montevideo, solicita la marca "EPALAXIL" para distinguir los artículos de la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5064 Ab.3-v.ab.23.

ACTA N.º 96.489. — Montevideo, Marzo 28 de 1962. — Con esta fecha Manuel y Antonio Boghossian, de Montevideo, solicitan registrar la marca "DIXIE", para distinguir la clase 12a, menas, cocinas y calefactores para cocción. — Publíquese diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 4950 Ab.2-v.ab.13.

ACTA N.º 96.572. — Montevideo, Abril 6 de 1962. — Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Shell Uruguay Limited, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca, "DOBATEX" para distinguir artículos de las clases 9 y 13. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5703 Ab.11-v.my.2.

ACTA N.º 96.563. — Montevideo, Abril 6 de 1962. — Con esta fecha, el señor René Abt, de Montevideo, solicita la marca, "LUXENE" para distinguir los artículos de la clase 9 (señal de fábrica). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5655 Ab.11-v.my.2.

ACTA N.º 96.494. — Montevideo, Marzo 29 de 1962. Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por The Electric Storage Battery Company (EE. UU. de América), solicita la marca



**Willard**

para distinguir los artículos de la clase 12 (según detalle). — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$48.00 10/pub. 5930 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.605. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Carlos Chabat, Uruguay, ha solicitado registrar la marca, "MAR" para distinguir artículos de la clase 13. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5890 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.560. — Montevideo, Abril 5 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "CASCADE" para artículos de la clase 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5806 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.561. — Montevideo, Abril 5 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "VIF COLLET" para artículos de la clase 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5907 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.562. — Montevideo, Abril 5 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "HAUTE MOLDING GLOREX" para artículos de la clase 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5908 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.565. — Montevideo, Abril 6 de 1962. — Con esta fecha José Steiner (Montevideo), solicita registrar la marca, "ESTUDIOS MEDANOS" para artículos de la clase 8. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5909 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.564. — Montevideo, Abril 6 de 1962. — Con esta fecha José Steiner (Montevideo), solicita registrar la marca, "EL SUPERMERCADO DE ARTICULOS ELECTRICOS PARA EL HOGAR" para artículos de las clases 6 y 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5910 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.607. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "ERCOLIETE" para artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5911 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.608. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "AMURAI" para artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5912 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.609. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "GOLRAY" para artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5913 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.610. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "DORCHISET" para artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$12.00 10/pub. 5914 Ab.13-v.my.4.

ACTA N.º 96.611. — Montevideo, Abril 11 de 1962. — Con esta fecha Martin Holtz (Montevideo), solicita registrar la marca, "VAKI MAKE UP FLUID" para artículos de las clases 9 y 10. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.  
23) \$24.00 10/pub. 5915 Ab.13-v.my.4.

## 24-Trámites de Patentes de Invención y Privilegios Industriales

### MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.º 1.062. — Montevideo, Marzo 22 de 1962. — Con esta fecha, el señor Victor Benavent Botella, Uruguay, ha solicitado privilegio industrial por el término de nueve años para "Fabricación de compuestos de cloruro de polivinilo" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.079, se ordena la presente publicación. — Bernardo Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$72.00 20/pub. 4575 Ma.27-v.ab.30.

ACTA N.º 14.048. — Montevideo, Marzo 29 de 1962. — Con esta fecha O'Farrell y Freira, por Francesco Vismara S.p.A. (Italia), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para la preparación de nuevos derivados de hormonas estrogénicas" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 5062 Ab.3-v.ab.23.

ACTA N.º 14.025. — Montevideo, Febrero 20 de 1962. — Con esta fecha los señores Scherff Aktiengesellschaft de Berlín, Alemania, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para la preparación de ésteres de 1, 2 alfa-metileno Delta 6-17 alfa-hidroxi-progesterona halogenados en la posición 6", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 4872 Ab.3-v.ab.23.

ACTA N.º 14.051. — Montevideo, Marzo 20 de 1962. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por E. I. Du Pont de Nemours and Company (EE.UU.A.), han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Polímero de Poliuretano" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 5150 Ab.4-v.ab.24.

ACTA N.º 14.053. — Montevideo, Abril 2 de 1962. — Con esta fecha, el señor José Camacho, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Nuevo grifo para cisternas o lo similar" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 5310 Ab.5-v.ab.25.

ACTA N.º 14.056. — Montevideo, Abril 3 de 1962. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Don Edward Fisher, (EE. UU. A.), ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Dispositivos de retención de globos" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decreto reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 5362 Ab.6-v.ab.26.

ACTA N.º 14.059. — Montevideo, Abril 5 de 1962. — Con esta fecha, O'Farrell y Freira, por Rhone-Poulenc S. A. de París, Francia, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Procedimiento para la preparación de un complejo sódico del ácido acetilcolínico" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del Decreto Reglamentario de la Ley N.º 10.089, se ordena la presente publicación. — Bernardo H. Tedesco, Director. — Eduardo Pintos, Secretario.  
24) \$36.00 10/pub. 5532 Ab.10-v.ab.30.

ACTA N.º 14.057. — Montevideo, Abril 2 de 1962. — Con esta fecha, los señores ICI Chemicals and Dyes, apoderados de Imperial Chemical Industries Limited, de Inglaterra, han

























Francisco Panizza, escribano, certifica: A) Que ha sido en la vista el libro de actas de Asambleas de "D. y B. Zambra Sociedad Anónima", anotado con el N.º 1174 al Fo. 80 del tomo 1, respectivo en el Registro Público y General de Comercio; B) Que del acta N.º 6 que luce de Fs. 23 a 27 del libro antes mencionado, resulta que en asambleas extraordinarias celebradas el 21 de Enero de 1960, se aprobó, por unanimidad de votos, modificar los artículos









## MONTE GRANDE S.A.

BALANCE DE SITUACION AL 28 DE FEBRERO DE 1959

A C T I V O		P A S I V O	
Gastos de Constitución .....	\$ 7.440.00	Banco San José (Cta. Vale) .....	\$ 258.510.00
Caja .....	" 2.788.41	Acreedores Varios .....	" 4.055.52
Campos .....	" 9.000.00	Efectos a Pagar .....	" 50.896.96
Pérdidas y Ganancias .....	" 200.871.00	Caja de Jubilac. Ind. y Comercio .....	" 20.000.00
Deudores Varios .....	" 283.800.00	Propaganda a Pagar .....	" 18.535.54
Muebles y Utiles .....	\$ 820.00	Utilidades a obtener .....	" 3.128.209.87
Amortización .....	" 83.00	Costos Ventas de Solares .....	" 476.654.48
	" 747.00	Acreedores por Señas .....	" 2.187.00
Gastos a Reintegrar .....	" 1.530.00	Capital Integrado .....	" 1.000.000.00
Banco de San José .....	" 1.182.37		
Parque Monte Grande .....	" 958.233.02		
Deudores por Solares .....	" 3.595.307.57		
	\$ 5.060.899.37		\$ 5.060.899.37

El presente estado fué aprobado por la Asamblea General Ordinaria realizada el 29 de Junio de 1959.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente Estado se halla registrado a fojas 415 del Libro Inventario certificado el 5 de Junio de 1958.

## BALANCE DE RESULTADOS

D E B E		H A B E R	
A Propaganda .....	\$ 144.063.78	De Utilidad por Ventas .....	\$ 68.379.03
" Gastos Generales .....	" 2.069.48	" Int. de Mora .....	" 4.82
" Gastos Constitución .....	" 1.860.00	" Cuotas .....	" 70.00
" Intereses y Comisiones .....	" 24.374.84	" Señas .....	" 1.835.00
" Amortiz. Muebles y Utiles .....	" 83.00		
" Convenio Ventas .....	" 80.000.00		
" Contribución Inmobiliaria .....	" 688.90		
" Honorarios .....	" 2.299.87		
" Descuentos .....	" 3.362.80		
	\$ 258.812.15		\$ 65.288.85
			\$ 198.523.80
			\$ 358.812.15

El presente estado fué aprobado por la Asamblea General Ordinaria realizada el 29 de Junio de 1959.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente Estado se halla registrado a fojas 516 del Libro Inventario certificado el 5 de Junio de 1958.

\$ 21.00. — 1/pub. — 22548.

## MONTE GRANDE S.A.

BALANCE DE SITUACION AL 29 DE FEBRERO DE 1960.

A C T I V O		P A S I V O	
Caja .....	\$ 841.07	Banco de San José Cta. Vale .....	\$ 308.890.00
Campos .....	" 9.000.00	Capital Integrado .....	" 1.000.000.00
Pérdidas y Ganancias .....	" 296.412.50	Costo ventas de Solares .....	" 560.982.85
Deudores por Solares .....	" 3.937.205.66	Utilidad a obtener .....	" 3.454.233.70
Deudores Varios .....	" 166.375.70	Acreedores Varios .....	" 622.40
Muebles y Utiles .....	\$ 830.00	Efectos a Pagar .....	" 1.137.50
Amortiz. Mbles. y Utiles .....	" 166.00	Caja de Jub. de la Ind. y Comercio .....	" 10.864.70
	" 664.00	Cuentas a pagar .....	" 990.50
Gastos a Reintegrar .....	" 1.530.00		
Banco de San José Cta. Corriente .....	" 2.320.51		
Parque Monte Grande .....	" 958.233.02		
Gastos de Constitución .....	" 5.580.00		
Total Activo .....	\$ 5.378.162.46	Total Pasivo .....	\$ 5.378.162.46

El presente estado fué aprobado por la Asamblea General Ordinaria realizada el 27 de Junio de 1960.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente Estado se halla registrado a fs. 9 del Libro Inventario certificado el 5 de Junio de 1958.

## BALANCE DE RESULTADOS

## D E B E

A Propaganda .....	\$ 32.830.17
" Gastos Generales .....	" 1.556.06
" Intereses y Comisiones .....	" 45.442.32
" Gastos Vehículo .....	" 205.19
" Compensación Familiar .....	" 21.00
" Descuentos .....	" 20.200.52
" Contribución Inmobiliaria .....	" 402.29
" Gastos Máquinas .....	" 1.578.60
" Gastos Constitución .....	" 1.860.00
" Amort. M. y Útiles .....	" 83.00
" Convenio Ventas .....	" 120.000.00
" Inst. de agua .....	" 3.491.65
	\$ 227.668.80

## H A B E R

De Utilidades per Ventas .....	\$ 124.597.85
" Cuotas .....	" 1.159.45
" Señas .....	" 6.370.00
	\$ 132.127.30
" Pérdidas Equidad .....	" 95.541.50
	\$ 227.668.80

El presente estado fue aprobado por la Asamblea General Ordinaria realizada el 27 de Junio de 1960.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas da constancia que el presente Estado se ha registrado a fs. 10 del Libro Inventario certificado el 5 de Junio de 1958.

\$ 72.00. — Impub. — 22549.

## LA VOLUNTAD S. C.

## BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1958

## A S T I V O

Inmuebles .....	\$ 291.592.78
Máquinas, Instalaciones, Herramientas, Útiles .....	" 22.314.25
Material Rodante .....	" 7.856.00
Mercaderías .....	" 66.520.91
Caja .....	" 500.00
Deudores Varios .....	" 197.620.58
Adelantos p. Ejercicios futuros (Intereses, Seguros, Impuestos) .....	" 1.115.78
Marcas Comerciales .....	" 530.00
Pérdidas anteriores .....	\$ 131.221.02
menos: Utilidad del ejer. .....	" 55.719.14
Total .....	\$ 550.788.98

## P A S I V O

Capital Realizado .....	\$ 400.000.00
Reserva .....	" 2.761.78
Amortizaciones .....	" 39.649.66
Acreedores Varios .....	" 108.378.66
Total .....	\$ 550.788.98

## P E R D I D A S

## Gastos Generales:

Sueldos y Salarios .....	\$ 20.232.41
Indemnizaciones .....	" 14.927.25
Aportes Sociales .....	" 8.158.43
Gastos de Despacho y Expedición .....	" 14.187.96
Gastos Movimiento Bienes .....	" 2.830.14
Propaganda .....	" 936.72
Alquileres .....	" 1.118.30
Seguros .....	" 3.413.61
Útiles .....	" 81.74
Reparaciones Generales .....	" 1.104.27
Varios .....	" 14.640.93
Comisiones .....	" 17.653.38
Impuestos y Contribuciones .....	" 11.040.45
Deudores Incobrables .....	" 255.90
Intereses y Descuentos .....	" 7.456.60
Materia Prima Materiales Mercaderías .....	" 247.585.58
A: Saldo Utilidad del Ejercicio .....	" 55.719.14
Total .....	\$ 421.342.81

## GANANCIAS

Mercaderías .....	\$ 361.582.03
Recuperación de Créditos .....	" 82.78
Resultando Venta de los Bienes del Activo Fijo .....	" 59.677.00
Total .....	\$ 421.342.81

Distribución: la utilidad obtenida fué aplicada para amortizar las pérdidas anteriores.

Aprobado en Asamblea General Ordinaria de fecha 19 de Marzo de 1957.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que estos Estados están copiados en el Copiador Inventario para Balances a folio 174 rubricado el 25 de Marzo de 1957.

\$ 90.00. — 1 pub. — 22487.

## ORESPI HNOS. SOCIEDAD ANONIMA

## BALANCE GENERAL AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1957

## ACTIVO —

## Fijo:

Acciones y valores .....	\$ 822.102.18	
Galpones y altillos .....	\$ 6.671.14	
Amortizaciones .....	" 6.670.14	1.00
Herramientas y útiles .....	\$ 2.550.09	
Amortizaciones .....	" 1.909.47	640.62
Instalaciones .....	\$ 46.759.71	
Amortizaciones .....	" 30.689.27	16.070.44
Máquinas y motores .....	\$ 30.828.54	
Amortizaciones .....	" 30.827.54	1.00
Material rodante .....		18.918.78
Muebles y enseres .....	\$ 44.238.85	
Amortizaciones .....	" 21.162.60	23.071.25
Propiedades .....	\$ 129.261.02	
Amortizaciones .....	" 36.742.27	92.518.75
Hipotecas .....		1.995.51
		\$ - 975.317.30

## Disponible:

Caja .....	" 17.074.90
------------	-------------

## Exigible:

Efectos a cobrar .....	\$ 115.207.34	
Varios deudores .....	" 579.504.87	
Reclamaciones .....	" 7.266.16	
Garantía de Aduana .....	" 1.008.00	
Cuentas corrientes (venta AG. B. A. y Crespi Hnos. S.A. J. G. B. A. ....)	" 1.172.162.23	1.875.149.00

## Circulante:

Garage .....	\$ 6.027.81	
Mercaderías .....	" 599.253.54	
Mercaderías en trámite .....	" 2.820.45	608.111.30

## Transitorio:

Gastos anticipados .....	\$ 3.360.38	
Organización S. A. ....	\$ 11.502.12	
Amortizaciones .....	" 11.502.52	
Reforma S. Martín 2300 .....	\$ 15.000.00	
Amortizaciones .....	" 15.009.00	
Pólizas en vigencia .....	" 4.068.28	
Partidas a liquidar .....	" 7.000.00	19.428.60
		\$ 3.495.082.50

## De orden:

Garantía de Directorio, acciones depositadas .....	\$ 80.000.00	
Deudores de valores descontados .....	" 363.702.33	443.702.33
		\$ 3.938.784.80

**PASIVO —**

**Patrimonial:**

Capital Realizado .....	\$ 1.962.000.00	
Fondo de Reserva .....	218.376.97	\$ 2.180.376.97

**Exigible:**

Acreeedores Varios .....	\$ 190.725.99	
Bancos .....	407.653.55	
Obligaciones a Pagar .....	222.127.90	
Cuentas Corrientes .....	208.296.26	\$ 1.028.803.70

**Transitorio:**

Dividendo Ejercicio 1955/56 .....	\$ 117.730.00	
Fondo para Dividendos .....	88.754.13	\$ 206.484.13
Superavit Ejerc. 1955/56 .....	\$ 77.676.98	
Superavit Ejerc. 1956/57 .....	1.750.70	\$ 79.427.68

**De Orden:**

Gta. de Directorio - Depositantes de Acc. ....	\$ 80.000.00	\$ 8.495.052.51
Valores Descontados .....	363.702.33	\$ 443.702.33
		\$ 2.928.754.84

Aprobado por Asamblea realizada el 15 de Enero de 1958. — Las utilidades no se distribuyen, quedando en el rubro de origen.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente Balance General se halla copiado a folios 238 del libro Cop. de Inventario certificado el 23 de noviembre de 1953 por el Registro público y General de Comercio y anotado con el No. 3113 a Fo. 290 del libro rcp. No. 7.

**BALANCE DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS SEPTIEMBRE 30, 1957.**

**D E B E**

Aserradero .....	\$ 10.002.71	
Bonificaciones y Descuentos .....	532.386.42	
Comisiones .....	82.846.39	
Gastos Generales .....	148.288.97	
Impuesto Ley 10810 (Emp. Financieras) .....	13.908.81	
Impuesto a las Gans. Elevadas .....	4.285.67	
Intereses .....	43.917.45	
Propaganda .....	18.638.06	
Seguros .....	54.086.98	
Sueldos y Jornales .....	248.699.86	
Transportes .....	87.558.82	
Útiles e Impresiones .....	8.864.60	\$ 1.235.761.57
Superavit .....		1.750.70
		\$ 1.140.511.27

**H A B E R**

Alquileres .....	\$ 7.890.00	
Dividendos y Participaciones .....	51.263.63	
Pérdidas y Ganancias .....	1.480.14	
Recuperación por Deudores Morosos .....	6.15	
Ventas .....	1.046.872.60	\$ 1.140.511.27

Aprobado por Asamblea realizada el 15 de Enero de 1958. — Las utilidades no se distribuyen, quedando en el rubro de origen.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente Balance de Pérdidas y Ganancias se halla copiado a folios 689 del libro Cop. de Inventario, certificado el 23 de noviembre de 1953 por el Registro público y General de Comercio y anotado con el No. 3113 a Fo. 290 del resp. No. 7.

## ISAAC TRAPUNSKY S. A.

## BALANCE DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1960

A C T I V O		P A S I V O	
Caja .....	\$ 20.532.10	Banco de Cobranzas Cuenta Corriente .....	\$ 28.708.83
Deudores Plaza .....	" 190.153.88	Banco República Cuenta Corriente .....	" 15.776.63
Deudores Campaña .....	" 333.113.69	Banco Comercial Cuenta Corriente .....	" 19.980.80
Deudores Varios .....	" 3.142.37	Banco Territorial Cuenta Corriente .....	" 7.874.58
Obligaciones a Cobrar .....	" 52.244.18	Vales a Pagar .....	" 58.047.02
Empleados .....	" 1.650.00	Acreedores Varios .....	" 508.210.14
Importaciones a Recibir .....	" 211.198.71	Ordenes de Pago .....	" 750.00
Depósitos en Garantía .....	" 232.255.60	Cuentas a Pagar .....	" 64.397.70
Cuenta Dólares .....	" 7.291.38	Caja de Jubilaciones .....	" 28.845.26
Mercaderías .....	" 909.796.27	Impuesto a las Ventas .....	" 3.380.99
Muebles y Útiles .....	" 6.039.08	Caja de Compensaciones Familiares .....	" 2.156.61
Moldes .....	" 1.320.00	Cuentas en Suspense .....	" 646.75
Rodados .....	" 72.000.00	Dividendos a Pagar .....	" 98.850.00
Títulos Hipotecarios .....	" 525.00		
Gastos de Constitución .....	" 9.777.00	Capital Integrado .....	\$ 837.625.30
Patentes y Seguros .....	" 6.420.21	Fondo de Reserva .....	" 1.000.000.00
Cuentas a Cobrar .....	" 12.500.06	Utilidades a Distribuir .....	" 6.558.84
		Utilidad ejercicio 1959 1960 .....	" 850.83
			" 224.924.38
	\$ 2.069.959.47		\$ 2.069.959.47

El presente estado fué aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de fecha 28/11/1960.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que la figura transcrita a fojas 126 del libro Copiador, rubricado el 19/8/58.

## BALANCE DE RESULTADOS DEL 1/8/59 al 31/7/60

## P E R D I D A S

Gastos Generales .....	\$ 56.867.85
Alquileres .....	" 51.000.00
Gastos Rodados .....	" 21.631.62
Impuestos Varios .....	" 18.241.76
Intereses .....	" 27.275.89
Salarios .....	" 131.188.35
Comisiones .....	" 18.877.34
Gravámenes Legales .....	" 63.157.76
Patentes y Seguros .....	" 13.697.13
Amortizaciones .....	" 27.013.89
Aguinaldos .....	" 28.000.00
	\$ 456.951.59
Ganancia Líquida .....	" 224.924.38
	\$ 681.875.97

## G A N A N C I A S

Mercaderías .....	\$ 667.062.99
Descuentos .....	" 9.580.47
Dividendos sobre Títulos Hipotecarios .....	" 282.57
Ganancia Sobre Venta Vehículos .....	" 5.000.00
	\$ 681.875.97

## PROYECTO DE DISTRIBUCION DE UTILIDADES

## EJERCICIO 1959-1960

Saldo utilidades anterior ejercicio .....	\$ 350.99
Utilidades del ejercicio .....	" 224.924.38
	\$ 225.775.27
Fondo de reserva para Gravámenes Legales .....	\$ 45.326.53
Fondo de Reserva .....	" 11.288.76
Dividendo 16 o/o .....	" 160.000.00
Saldo a nuevo ejercicio .....	" 9.159.93
	\$ 225.775.27

El presente estado fué aprobado por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de fecha 28/11/1960.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que la presente figura transcrita a fojas 127 del libro Copiador, rubricado el 19/8/1958.